



# COVID-19加強劑疫苗 加強您的防護力！

## 加強您對COVID-19重症的防護力

- 更新版的（二價）輝瑞和莫德納COVID-19疫苗可預防原始的COVID病毒株和好幾種奧密克戎(Omicron)變異株。
- 接種更新版的加強劑可以增強您自上一次接種疫苗以來隨著時間推移而減弱的免疫力。這可以更好地保護您免受COVID-19最嚴重後果的侵害。



如果距離您接種上一劑疫苗已經過去了至少2個月，請立即接種更新版加強劑。



建議所有6個月及以上的人接種一劑更新版（二價）加強劑，除了一種例外情況：接種了輝瑞初始系列疫苗的6個月至4歲兒童目前沒有資格接種加強劑。

接種加強劑對於65歲及以上的人士來說**尤其重要**。

- 更新版加強劑應在接種最後一劑初始系列疫苗或原始版加強劑的至少2個月後接種。
- 接種加強劑量後的副作用與接種初始劑量後的副作用相同。大多數副作用是輕微到中度的，只會持續一到兩天。
- 諾瓦瓦克斯(Novavax)加強劑現在可供18歲及以上的不能接種輝瑞或莫德納疫苗、並且之前尚未接種過加強劑的人士接種。應該在完成初始系列疫苗的接種的6個月後接種諾瓦瓦克斯加強劑。
- 您可以在接種COVID疫苗的**同時接種流感疫苗**！

即使您已經患過COVID-19，仍建議您接種加強劑疫苗。

- **接種加強劑可以提供額外的保護作用。**
- 請等到您的隔離期結束後再接種加強劑。您也可以考慮從您的症狀開始或您初次得到陽性檢測結果（如果您沒有出現症狀）算起，等待3個月之後再接種。在這3個月中，您不太可能再次感染COVID。在感染和接種疫苗之間相隔更長的時間也可能帶來更好的免疫反應。



**疫苗是免費的——您不需要有保險**

- 不會問您關於移民身份的問題。

請訪問 [VaccinateLACounty.com](https://www.vaccinatelacounty.com) 或致電 **1-833-540-0473** 瞭解更多資訊。



COUNTY OF LOS ANGELES  
**Public Health**

Booster Facts (Traditional Chinese) 12-16-22